



社会心理学精品译丛

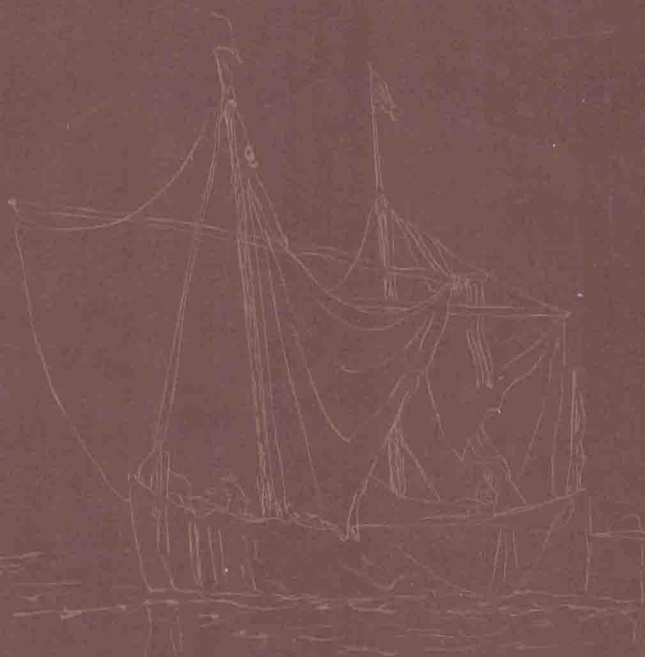
社会心理学之旅

回顾过去 展望未来

Journeys in Social Psychology

Robert Levine et al.

【美】罗伯特·莱文 等编 陈浩莺 李奇琪 译



社会心理学之旅

[美] 罗伯特·莱文 等 编著

陈浩莺 李奇琪 译

人民邮电出版社

北 京

图书在版编目(CIP)数据

社会心理学之旅 / (美) 莱文 等著 ; 陈浩莺, 李奇琪 译.

—北京 : 人民邮电出版社, 2015.1

(社会心理学精品译丛)

ISBN 978-7-115-37652-7

I . ①社… II . ①莱… ②陈… ③李… III . ①社会心理学—研究 IV . ①C912.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 273841 号

Journeys in Social Psychology: Looking Back to Inspire the Future, by Robert Levine

ISBN: 978-0-8058-6134-1

Authorized translation from English language edition published by Psychology Press, part of Taylor & Francis Group LLC; Copyright © 2008 Taylor & Francis Group, LLC. All rights reserved;

Posts & Telecom Press is authorized to publish and distribute exclusively the Chinese (Simplified Characters) language edition. This edition is authorized for sale throughout Mainland of China. No part of the publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Copies of this book sold without a Taylor & Francis sticker on the cover are unauthorized and illegal.

本书原版由 Taylor & Francis 出版集团旗下 Psychology Press 出版, 并经其授权翻译出版。

版权所有, 侵权必究。

本书中文简体翻译版授权由人民邮电出版社独家出版并仅限在中国大陆地区销售。未经出版者书面许可, 不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

本书封面贴有 Taylor & Francis 公司防伪标签, 无标签者不得销售。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2010-5824

社会心理学之旅

-
- ◆ 编 著 [美] 罗伯特·莱文 等
译 陈浩莺 李奇琪
策 划 刘 力 陆 瑜
责任编辑 王伟平 刘丽丽
装帧设计 陶建胜
 - ◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市丰台区成寿寺路 11 号
邮编 100164 电子邮件 315@ptpress.com.cn
网址 <http://www.ptpress.com.cn>
电话 (编辑部) 010-84937150 (市场部) 010-84937152
(教师服务中心) 010-84931276
北京彩虹伟业印刷有限公司印刷
新华书店经销
 - ◆ 开本: 710 × 1000 1/16
印张: 22.5
字数: 396 千字 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷
著作权合同登记号 图字: 01-2010-5824
ISBN 978-7-115-37652-7/F
-

定价: 88.00 元

本书如有印装质量问题, 请与本社联系 电话: (010) 84937153

社会心理学精品译丛

编委会

主 编：彭凯平

副主编：钟 年 刘 力

编 委（以姓氏笔画为序）

- 王 垒 北京大学
- 王登峰 北京大学
- 乐国安 南开大学
- 朱永新 苏州大学
- 朱 滢 北京大学
- 杨中芳 中国社会科学院
- 杨国枢 中原大学
- 张智勇 北京大学
- 佐 斌 华中师范大学
- 金盛华 北京师范大学
- 侯玉波 北京大学
- 荆其诚 中国科学院心理所
- 钟 年 武汉大学
- 彭凯平 美国加州大学，清华大学

目 录

引 言	13
一篇幸福的自传	
埃德·迪纳	19
为意外做准备：研究吸引关注的职业	
罗伯特·西奥迪尼	43
社会心理学到神经科学的往返之旅	
谢利·泰勒	69
跨学科生涯：反思连接心理学与社会学所面临的挑战	
艾丽斯·伊格利	91
人生的历练与财富	
伯纳德·韦纳	111
从布朗克斯到斯坦福再到阿布格莱布	
菲利普·津巴多	135
社会心理学的美洲之旅	
阿罗尔多·罗德里格斯	163
引言、方法、结果、讨论：生涯故事	
罗伯特·罗森塔尔	193

我的自传：为什么文化塑造了我的职业

 哈利·特兰迪斯215

理解社会权力：个人探索之旅

 伯特伦·瑞文243

一位社会心理学家回首过去并展望未来

 哈洛德·杰拉德275

社会心理学五十年之沉思

 哈洛德·凯利303

跨越现代社会心理学历史的职业生涯

 莫顿·多伊奇319

总结：回顾过去，展望未来

 罗伯特·莱文和琳内特·泽莱兹尼347

社会心理学之旅

[美] 罗伯特·莱文 等 编著

陈浩莺 李奇琪 译

人民邮电出版社

北 京

图书在版编目 (CIP) 数据

社会心理学之旅 / (美) 莱文 等著 ; 陈浩莺, 李奇琪 译.

—北京 : 人民邮电出版社, 2015.1

(社会心理学精品译丛)

ISBN 978-7-115-37652-7

I . ①社… II . ①莱… ②陈… ③李… III . ①社会心理学—研究 IV . ①C912.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 273841 号

Journeys in Social Psychology: Looking Back to Inspire the Future, by Robert Levine

ISBN: 978-0-8058-6134-1

Authorized translation from English language edition published by Psychology Press, part of Taylor & Francis Group LLC; Copyright © 2008 Taylor & Francis Group, LLC. All rights reserved;

Posts & Telecom Press is authorized to publish and distribute exclusively the Chinese (Simplified Characters) language edition. This edition is authorized for sale throughout Mainland of China. No part of the publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Copies of this book sold without a Taylor & Francis sticker on the cover are unauthorized and illegal.

本书原版由 Taylor & Francis 出版集团旗下 Psychology Press 出版, 并经其授权翻译出版。

版权所有, 侵权必究。

本书中文简体翻译版授权由人民邮电出版社独家出版并仅限在中国大陆地区销售。未经出版者书面许可, 不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

本书封面贴有 Taylor & Francis 公司防伪标签, 无标签者不得销售。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2010-5824

社会心理学之旅

-
- ◆ 编 著 [美] 罗伯特·莱文 等
译 陈浩莺 李奇琪
策 划 刘 力 陆 瑜
责任编辑 王伟平 刘丽丽
装帧设计 陶建胜
 - ◆ 人民邮电出版社出版发行 北京市丰台区成寿寺路 11 号
邮编 100164 电子邮件 315@ptpress.com.cn
网址 <http://www.ptpress.com.cn>
电话 (编辑部) 010-84937150 (市场部) 010-84937152
(教师服务中心) 010-84931276
北京彩虹伟业印刷有限公司印刷
新华书店经销
 - ◆ 开本: 710 × 1000 1/16
印张: 22.5
字数: 396 千字 2015 年 1 月第 1 版 2015 年 1 月第 1 次印刷
著作权合同登记号 图字: 01-2010-5824
ISBN 978-7-115-37652-7/F
-

定价: 88.00 元

本书如有印装质量问题, 请与本社联系 电话: (010) 84937153

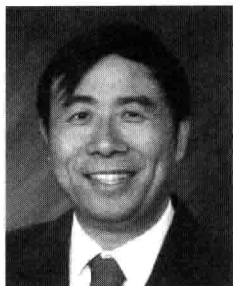
内 容 提 要

《社会心理学之旅》收录了 13 位当代顶尖社会心理学家的学术自述，按时间顺序呈现了当代社会心理学家的职业发展历程，展现了这一受高度关注的学科发展进程中的重大事件、思想、人物，以及激动人心的历史画卷。

是什么造就了一名成功的社会心理学家？存在一种专门适合该学科的人才类型吗？或者更多是由于机缘巧合、命中注定？抑或遇见了一位伯乐？回答这些问题，再也没有比阅读《社会心理学之旅》更好的途径了。在书中，罗伯特·西奥迪尼、埃德·迪纳、罗伯特·罗森塔尔、菲利普·津巴多、莫顿·多伊奇等社会心理学大师们通过回顾各自的职业生涯历程，使我们得以了解社会心理学学科发展历史中的重要运动与关键人物，以及对他们的人生产生重要影响的人物和事件，关键的转折点和抉择，他们所面临的挑战、机遇和困惑，从而给即将和已经踏入社会心理学领域的学生以启发和帮助。

《社会心理学之旅》既是大师们的人生之旅，也是当代社会心理学的学科之旅，语言文字饱含深情，生动活泼，故事有趣，可读性强。本书既是专业学习者的补充读物，也是爱好者深入了解社会心理学的生动读本。

主 编 简 介



彭凯平 (Kaiping Peng)

清华大学心理学系主任

清华大学社科学院学术委员会主席

美国加州大学 (UCLA) 心理学与东亚研究终身教授

现任清华大学心理学系主任、清华大学社科学院学术委员会主席、美国加州大学伯克利分校心理学及东亚研究终身教授。美国密西根大学心理学博士。曾教授的课程包括普通心理学, 管理心理学、文化心理学、积极心理学、跨文化沟通心理学。现任职国际积极心理联合会执行委员 (2010 年至今)、中国国际积极心理学大会执行主席 (2009 年至今), 曾任职美国心理学会科学领导小组成员、伯克利加州大学社会人格心理专业主任、第五届世界华人心理学家学术大会共同主席, 并担任过美国唐氏基金会董事和德国宝马公司青年领袖论坛董事会成员; 为众多政府和国际公司作战略、人事、文化, 管理咨询, 例如: 福特, 宝马, 美国航天局, 富士康, 宏达电, 万科, 中化, 中航, 海总, 总装备部等。他还是多所国际著名商学院常聘客座教授, 并连续多年获得清华大学经管学院 EMBA 最佳教学奖。

彭教授曾发表 140 多篇期刊论文, 多次获得重要学术奖项 (包括 2004 年美国社会问题心理学会最佳论文奖, 2006 年美国管理学院最佳论文奖), 出版学术专著多部, 2007 年被美国人格与社会心理学会评为全世界论文引用最多的中青年社会心理学家。2008 年 5 月起受聘清华大学心理学系教授和首任系主任; 2009 年入选中组部国家级海外高级引进人才 (千人计划), 回国后主要贡献包括: 主持清华大学心理学系的复系工作; 主持与国防有关的特殊人员的心理保障工作; 主持并推动积极心理学在中国的普及工作并担任国际积极心理学联合会中国理事; 参与中国各城市幸福城市建设工作; 以清华名义发布科研论文 70 多篇, 为论文国际引用名列前茅的少数中国社会科学学者。

译丛新序

1979年，我在北京大学校园开始了我的心理学求学生涯，当时我们心理系的老师委婉地告诉我们，你们学心理学可能早了20年。老实说，年轻的我们当时并没有完全领会这句话的多重含义。

2004年，我在美国伯克利加州大学的校园，开始了和新曲线出版咨询有限公司的合作，推荐出版《社会心理学精品译丛》。坦率地说，我并没有预料到这样一套关于人性、人情、人欲、人世的学术丛书，会有这么大的社会影响，成为中国出版界发行的最畅销的心理学丛书之一。

2013年的今天，我已经到了清华校园。受清华大学之邀、加州大学之托，五年前我开始帮助清华大学恢复它历史上曾经辉煌的心理学会，并出任复建后的首任系主任。五年的国际穿梭，以及和国内心理学界同仁的共苦同甘，已经让我看到了中国社会心理学的兴起，等来了中国心理学的春天！

所以，当新曲线公司的同事们决定出版该丛书的十周年纪念版，不仅新增《社会认知：洞悉人心的科学》、《不确定世界的理性选择》、《社会冲突》、《社会心理学之旅》、《社会心理学纲要》等新品种，而且对《态度改变与社会影响》、《决策与判断》等原有品种的译文进行精益求精的再加工，将丛书以更加精致、高雅、系统的方式介绍给我们的读者，并邀请我为新书重新写序，我已经一点也不感到意外，并相信它一定会成为人们喜爱的优秀的心理学书籍。

那么，为什么短短几年社会心理学会在中国变得如此大受欢迎？甚至我们还可以问问，为什么清华大学要在2008年恢复它的心理学系？我觉得，中国的现代化是背后最主要的原因。正是在2008年，中国的人均GDP达到3400美金。根据经济学家在上世纪40年代提出的人均3000美金的现代化标准，这正式表明中国已经迈入现代化国家的门槛。美国人是在1962年首先进入现代

化国家的行列的，英国人是 1968 年，法国人是 1972 年。

现代化国家的一个重要标志就是人变得比物更为重要。现代化之前，我们追求小康，以物质的丰富作为社会发展的目标，现代化以后，我们追求和谐、文化、美和幸福，以人民的尊严和完美生活为奋斗目标。这种变化，也不断反映在中国政府的执政理念变化上。从“全面建设小康社会”到“构建和谐社会”，从“建设文化强国”再到“建设美丽中国”，这些理念其实反映的正是中国社会的发展进步，特别是人民基本需求的变化和提升。心理学家马斯洛早就提出人类的需要层次理论，就是说人类从一开始衣食住行的生理需求，逐渐上升到安全、归属、爱和尊严的社会需求。再往上，就得有文化和知识的需求，以及对美的追求。人类最高级的需求就是马斯洛的自我实现，而其中一个很重要的心理指标就是幸福的巅峰体验。

2007 年的中共十七大报告明确提出：“科学发展观，第一要义是发展，核心是以人为本。”那人又是什么？其实，人最重要的标志是他有心理活动。“人者，心之器也。”正是因为人类的心理活动，人生活得才有意义，才有价值。没有心理活动，人就是行尸走肉。

自然科学的研究对象，没有人类的心理，可以照样存在。没有人类，星空依然灿烂，太阳照常升落，但一旦人类的活动参与进来，星空就不仅仅是自然科学研究的对象，它就成为心理学的研究对象。在中国东海，北纬 $25^{\circ}40' - 26^{\circ}$ 、东经 $123^{\circ} - 124^{\circ}34'$ 之间有一片岛屿，这本来是一个地理科学的概念，是属于自然科学的知识，但当我们意识到，这片岛屿就是钓鱼岛列岛时，这个知识就变成社会心理学的研究范畴。它就有了感情、意识、行动。没有人类的思想和意识，自然世界本身是不会有特别的意义的。

科学发展，以人为本。它呼唤的其实就是社会心理学。因为社会就是人的集合；人的本质就是心理的载体。正是人类的心理活动，如需求、欲望、价值、信念、判断、决策、竞争、合作、冲突、博弈，等等，使得我们的生活更加丰富多彩，也更加复杂多变，需要更多的智慧、理性、善良、宽容和理解。

中国社会的发展变化为中国的社会心理学提出了无数引人入胜的问题。社会如何管理？创新如何推进？什么是中国人共同的民族意识？中华文化薪火相传，传的到底是什么？甚至还包括一些看起来肤浅、实际上很难回答的问题，

比如，你幸福吗？

2000年，美国科学院组织了一批著名的学者讨论人类的未来科学究竟有哪些，他们的结论是NBICS（纳米—生物—信息—认知—社会）。

“在下个世纪，或者在大约五代人的时期之内，一些突破会出现在纳米技术（消弭了自然的和人造的分子系统之间的界限）、信息科学（导向更加自主的、智能的机器）、生物科学和生命科学（通过基因学和蛋白质学来延长人类生命）、认知和神经科学（创造出人工神经网络并破译人类认知）和社会科学（理解文化信息，驾驭集体智商）领域，这些突破被用于加快技术进步的步伐，并可能会再一次改变我们的物种，其深远的意义可以媲美数十万代人以前人类首次学会口头语言知识。”

其中提出的社会科学问题——理解文化信息，驾驭集体智商——正是我推荐社会心理学精品译丛的初衷。丰富中国人民的社会文化生活，提高我们中国人的集体智商，这是这个时代赋予我们这些心理学工作者的责任，让我们大家一起为人民的心理幸福而奋斗。

彭凯平

清华大学心理学系伟清楼 501

2012年12月12日

译丛序

社会心理学是在第二次世界大战后兴起的一门社会科学学科，它研究的是人的心理和社会现象之间的关系，试图探讨人的思想、情感和行为是如何受到其他人影响的，这些影响包括实际的、想象中的和推测出来的人际作用。社会心理学家通常思考的问题有：我们如何认识他人（社会认知），我们如何与他人打交道（社会互动）以及文化、社会、团体如何作用于我们（社会影响）等方面的内容。

众所周知，社会心理学研究向来有心理学的、社会学的和符号学的三种取向，其中心理学取向的社会心理学更强调实证的研究和对社会中个体心理的关注。本译丛以津巴多（Philip G. Zimbardo）主编的“麦格劳—希尔社会心理学系列丛书”为基础，从中遴选出精品（如《决策与判断》、《自我》、《亲密关系》、《态度改变与社会影响》），并在更大的范围内，补充一些在近年来有广泛影响的社会心理学新著。

十几年前，香港著名社会心理学家彭迈克（Michael Bond）就曾经说过：“心理学不幸是由西方人创建的，结果，西方的心理学研究了太多的变态心理和个性行为。如果心理学是由中国人创建的，那么它一定是一门强调社会心理学的基础学科。”确实，这门学科是我们中国人有可能做得比其他国家的学者更好的心理学领域，因为我们的文化几千年来就很强调人与他人、人与环境、人与社会的关系，而这些关系正好是社会心理学关注的焦点所在。可惜时至今日，中国的社会心理学并没有得到它所应有的关注。我们推出这套丛书的目的，一方面是为了让国内有志于学习、研究和应用社会心理学的各界人士较为系统地了解当代社会心理学的来龙去脉、重大发现以及最新前沿，而更重要的是，我们希望通过这套丛书，为推动中国社会心理学的发展以及提高中国社会心理学的国际影响贡献绵薄之力。

彭凯平

美国加州大学伯克利分校心理学教授

2004年9月

前 言

本书收录了十三位杰出社会心理学家对自己职业生涯的回顾性文章。作者们描述了各自的职业发展，对他们产生深远影响的人和事，关键的转折点，重要的决策，经历过的挑战、机遇和挫折，以及他们一路走来所品尝到的酸甜苦辣和给予未来的社会心理学家的启示。这些文章汇集在一起，按时间顺序呈现了当代社会心理学的发展历程。我们也相信，它们将会对考虑踏入社会心理学领域的学生有所启发和帮助。

本书缘起自两次了不起的会议：1997年和2006年的优胜美地会议，两次会议均由位于弗雷斯诺的加州州立大学心理学系发起并主办。会议的举办地点都是在优胜美地国家公园旁边的一个田园般美丽的地方。会议的日程也一样：几位杰出的受邀嘉宾用一天半的时间作报告，同时，嘉宾和与会者有充足的时间进行正式及非正式的交流。

第一次优胜美地会议，我们邀请了九位杰出的资深社会心理学家来回顾学科的发展历史，他们本身也是历史的创造者。[会后出版了《实验社会心理学百年回顾与反思》(Rodrigues & Levine, 1999)和一张会议录像光盘。]第二次优胜美地会议于2006年春天召开，这次会议更加重视人的因素。借此机会，我们要求嘉宾描述一下他们自己的职业生涯历程。一些参加过第一次会议的参与者参加了评议。

在第二次优胜美地会议上作报告的八位嘉宾所写的文章都收录在了本书中，他们是：罗伯特·西奥迪尼、爱德华·迪纳、艾丽斯·伊格利、阿罗尔多·罗德里格斯、罗伯特·罗森塔尔、谢利·泰勒、哈利·特里安迪斯和伯纳德·韦纳。另外五位是在第一次会议上发言的心理学家，他们是：莫顿·多伊奇、哈罗德·杰

拉德、哈罗德·凯利、伯特伦·雷文和菲利普·津巴多。后面五篇文章中的某些内容最早出现在第一次会议的文集中，但我们认为，它们更符合本书的主题。感谢 Basic Books 出版公司的琼·米勒允许我们使用这些内容。哈罗德·凯利和哈罗德·杰拉德于 2003 年初去世，我们对他们的文章做了些许修改，并分别得到了两位夫人多萝西·凯利和黛西·杰拉德的认可。

我们要感谢许多人给予我们的帮助。第二次优胜美地会议受到了以下二位的大力支持：负责学术事务的教务长和副主席杰罗尼玛·埃沙维里亚；加州州立大学科学与数学学院院长 Kin Ping Wong。还要感谢谢里·奥斯本、克利斯蒂娜·蒂博多和利利安娜·奥西格拉的出色组织工作。加州州立大学的许多本科生和研究生为会议贡献了时间和精力。美国劳伦斯－艾尔伯协会的编辑戴博拉·里格特和编辑助理丽贝卡·拉森沃为本书的出版提供了支持与帮助。最后，我们还要向审阅稿件并提出许多建设性意见的匿名评审员表示由衷的感谢，正因为有了上述这些人的共同努力，这本书才得以与广大读者见面。

罗伯特·莱文

阿罗尔多·罗德里格斯

琳内特·泽莱兹尼

弗雷斯诺，加州

目 录

引 言	13
一篇幸福的自传	
埃德·迪纳	19
为意外做准备：研究吸引关注的职业	
罗伯特·西奥迪尼	43
社会心理学到神经科学的往返之旅	
谢利·泰勒	69
跨学科生涯：反思连接心理学与社会学所面临的挑战	
艾丽斯·伊格利	91
人生的历练与财富	
伯纳德·韦纳	111
从布朗克斯到斯坦福再到阿布格莱布	
菲利普·津巴多	135
社会心理学的美洲之旅	
阿罗尔多·罗德里格斯	163
引言、方法、结果、讨论：生涯故事	
罗伯特·罗森塔尔	193